FORM PTO-1390 PARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES 1-14746 DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US) U.S. APPLICATION NO. (If known, see 37 CFR 15) CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371 INTERNATIONAL APPLICATION NO. INTERNATIONAL FILING DATE PRIORITY DATE CLAIMED PCT/DE98/01316 12 May 1998 (12.05.98) 12 May 1997 (12.05.97) TITLE OF INVENTION DEVICE FOR MEASURING LIGHT-ACTIVATED FLUORESCENCE AND ITS USE APPLICANT(S) FOR DO/EO/US MATTHIAS LAU Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information: This is a FIRST submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371. This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371. This express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 U.S.C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1) A proper Demand for International Preliminary Examination was made by the 19th month from the earliest claimed priority date. 5. X A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)) is transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau). b. has been transmitted by the International Bureau. is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US). 6. X A translation of the International Application into English (35 U.S.C. 371(c)(2)). Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)) are transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau). have been transmitted by the International Bureau. have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired. have not been made and will not be made. XX A translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)). An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)). A translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)). Items 11. to 16. below concern document(s) or information included: An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98. An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included. A FIRST preliminary amendment. A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment. A substitute specification. A change of power of attorney and/or address letter. Express Mail Certificate, Formal Drawings Other items or information: return care: - International Preliminary Examination Report IPEA/409; - International Search Report ISA/210; - copies of PCT Forms IB/301 and RO/101 (Request); - copy of cover page of published international application;

514 Rec'd PCT/PTO 0 9 NOV 1999

	by my market by the state of th	INTERNATIONAL APPLICATION NO PCT/DE98/01316	T.	ATTORNEYS DO	
17 VV 71-E-1	lowing fees are submitte			CALCULATION	
BASIC NATION Neither interration	AL FEE (37 CFR 1.492 national preliminary examinal search fee (37 CFR 1		\$970.00		
International	preliminary examination	fee (37 CFR 1.482) not paid to	\$840.00		
International		fee (37 CFR 1.482) not paid to USF	PTO but \$760.00		
International but all claims	preliminary examination did not satisfy provision	fee paid to USPTO (37 CFR 1.48 s of PCT Article 33(1)-(4)	\$670.00		
International and all claims	s satisfied provisions of F	fee paid to USPTO (37 CFR 1.48 PCT Article 33(1)-(4)	\$96.00	0.40	
	ENTER APPRO	OPRIATE BASIC FEE AM	IOUNT =	\$ 840.00	
Surcharge of \$130 months from the	0.00 for furnishing the oa earliest claimed priority	oth or declaration later than 20 date (37 CFR 1.492(e)).	30	s –	
CLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE		
Total claims	20 - 20 =		X \$18.00	<u>s</u> –	
Independent claims	1 -3 =		X \$78.00	<u>s</u> –	
MULTIPLE DEPI	ENDENT CLAIM(S) (if app		+ \$260.00	<u>s</u> -	
<u></u>	TOTAL	L OF ABOVE CALCULAT	TIONS =	\$ 840.00	
	for filing by small entity, i (Note 37 CFR 1.9, 1.27,	, if applicable. A Small Entity Stat , 1.28).	ement	\$ <u>_</u>	
		SUBT	OTAL =	\$ 840.00	
Processing fee of months from the	\$130.00 for furnishing the earliest claimed priority of	ne English translation later than	20 30 +	s _	
		TOTAL NATIONA	ALFEE =	\$ 840.00	
Fee for recording accompanied by	the enclosed assignment an appropriate cover she	(37 CFR 1.21(h)). The assignment (37 CFR 3.28, 3.31). \$40.00 per	nt must be	s _	
		TOTAL FEES ENC	LOSED =	\$ 840.00	
				Amount to be:	S
				refunded	s
				charged	3
b. Please c	harge my Deposit Accou			to co	over the above fees
c. The Cor overpay	ment to Deposit Account	horized to charge any additional fe No. <u>13-1816</u> . A duplicate	es which may be copy of this sh	e required, or credi ect is enc losed.	t any



17 4 DEC 1999

PTO/SB/09 (12-97)
Approved for use through 9/30/00. OMB 0651-0031
Patent and Tradement Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

STATEMENT CLAIMING SMALL ENTITY STATUS

(37 CER 1 9(f) & 1 27(b))-INDEPENDENT INVENTOR

Docket Number (Optional)

37 CFR 1.9(1) & 1.27(b))INL	PEPENDENT INVENTOR	1-14/40
Applicant, Patentee, or Identifier:	MATTHIAS LAU	<u> </u>
Application or Patent No.:09/4	423,534	•
Filed or Issued:		
Title: Device For Measurin	g Light-Activated Fluorescen	ce And Its Use
	by state that I qualify as an independent inverse to the Patent and Trademark Office descr	
the specification filed herev	vith with title as listed above.	
the application identified ab	ove.	`
the patent identified above.		
grant, convey, or license, any rights under 37 CFR 1.9(c) if that person	reyed, or licensed, and am under no obligati in the invention to any person who would not i had made the invention, or to any concern .9(d) or a nonprofit organization under 37 CF	qualify as an independent inventor which would not qualify as a small
	ation to which I have assigned, granted, con assign, grant, convey, or license any rights	
No such person, concern	, or organization exists.	
Each such person, conce	rn, or organization is listed below.	
UWE KIRSCHNER		
Alttrachau 41,		•
Dresden, German	ry from each named person, concern, or organi	zation having rights to the invention
stating their status as small entitie		
entitlement to small entity status	nis application or patent, notification of any c prior to paying, or at the time of paying, the e on which status as a small entity is no long	e earliest of the issue fee or any
MATTHIAS LAU		
NAMEOFINVENTOR	NAME OF INVENTOR	NAME OF INVENTOR
x M. F		
Signature of inventor	Signature of inventor	Signature of inventor
11-23-99	Date	Data
Date	Date	Date

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.2 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.



PTO/SB/12 (12-97)
Approved for use through 9/30/00. OMB 0651-0031
Patent and Trademark Office; U.S DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

STATEMENT BY A NON-INVENTOR SUPPORTING A CLAIM BY ANOTHER FOR SMALL ENTITY STATUS	Docket Number (Optional)
A CLAIM BY ANOTHER FOR SMALL ENTITY STATUS	1-14746
Applicant, Patentee, or Identifier: MATTHIAS LAU	
Application or Patent No.: 09/423,534	
Filed or Issued:	
Title: Device For Measuring Light-Activated Fluorescence A	and Its Use
I hereby state that I am making this statement to support a claim by Matthias Lau	ı forsmall
entity status for purposes of paying reduced fees to the United States Patent and Trainvention described in:	demark Office, regarding the
the specification filed herewith with title as listed above. the application identified above. the patent identified above.	
I hereby state that I would qualify as an independent inventor as defined in 37 CFR 1.96 to the United States Patent and Trademark Office, if I had made the above identified in	(c) for purposes of paying fees invention.
I have not assigned, granted, conveyed or licensed and am under no obligation under convey or license, any rights in the invention to any person who would not qualify as a 37 CFR 1.9(c) if that person had made the invention, or to any concern which would r concern under 37 CFR 1.9(d) or a nonprofit organization under 37 CFR 1.9(e). Note: Sep from each person, concern or organization having rights to the invention to their status as	n independent inventor under not qualify as a small business parate statements are required
Each person, concern, or organization to which I have assigned, granted, conveyed, obligation under contract or law to assign, grant, convey, or license any rights in the	or licensed or am under an invention is listed below:
	
I acknowledge the duty to file, in this application or patent, notification of any chang entitlement to small entity status prior to paying, or at the time of paying, the earliest of the fee due after the date on which status as a small entity is no longer appropriate. (37)	e issue fee or any maintenance
UWE KIRSCHNER	
NAME OF PERSON SIGNING	
ADDRESS OF PERSON SIGNING Alttrachau 41, D01139 Dresden,	Germany
SIGNATURE / Min Min DAT	
	November 24, 1999

09/423534 514 RecaPCT/PTO 0 9 NOV 1999

Express Mail Label Number EL424639244US
I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on November 9, 1999 and is addressed to the Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231. **Hattlew 9.** Moures**
(Signature of person mail#ng correspondence)
Kathleen J. Moore
(Typed name of person mailing correspondence)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

MATTHIAS LAU

Serial No.

Filed:

Filing Under 35 U.S.C. 371 in the DO/EO/US off PCT/DE98/01316 filed January 16, 1998

For: DEVICE FOR MEASURING LIGHTACTIVATED FLUORESCENCE AND ITS USE

Activated Fluorescence and Its USE

Group Art Unit:

Examiner:

Attorney Docket 1-14746

November 9, 1999

Assistant Commissioner for Patents BOX PCT Washington, D.C. 20231

PRELIMINARY AMENDMENT

Honorable Sir:

Prior to the first Office Action, please amend the application being filed concurrently herewith under 35 U.S.C. 371 as follows:

IN THE SPECIFICATION

Page 1, above line 1, insert --TITLE--; line 2, insert --BACKGROUND OF THE INVENTION--; line 3, insert --1. Field of the Invention--; and between lines 31 and 32, insert --2. Description of the Related Art--.

1 - 14746

On page 2, between lines 15 and 16 insert the following:

-- In addition, GB 2265711 Al describes an optical fibre sensor in which two optical fibres inclined at a specific angle to one another are to be used. In this case, one of the optical fibres serves the purpose of sending light, and the other optical fibre serves the purpose of receiving reflected light and directing it onto a suitable detector. The alignment of the two optical fibres at an angle to one another is proposed there in order to achieve enlargement of the possible detection range of reflected light, since it is possible to achieve an enlarged overlap of the light exit cone with the light entrance cone of the two optical fibres.

US 3,992,631 describes a system and a method for carrying out fluorescence immune tests in which, interrogatory alia, reference is made to the possibility of using different optical fibres in a bundle arrangement.

SUMMARY OF THE INVENTION--

Page 8, between lines 31 and 32, insert --BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS--.

Page 10, between lines 7 and 8, insert --DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS--.

IN THE CLAIMS

Please delete original claims 1 - 22 and add the following new claims to incorporate the amendments previously filed in

the European Patent Office on April 16 and May 17, 1999, in PCT/DE98/01316, priority of which is claimed, as follows:

Device for measuring fluorescence excited by light, 23. which has at least one layer (11, 32) which is applied to a support (14, 30) and contains a fluorescing material, having at least one light source (2) which emits light of at least one wavelength that excites fluorescence(s) in the layer(s) (11, 32), and which is directed through the support (14, 30) onto the layer(s) (11) by at least one first optical conductor (3, 15, 16, 18), the fluorescent light being directed by at least one second optical conductor (15) onto at least one detector (4) for determining the intensity of the fluorescent light, characterized in that the end faces of all the optical conductors (3, 15, 16, 20, 21, 22, 23) are arranged relative to one another, taking account of their numerical apertures and/or with reference to at least one layer (11, 32) containing a fluorescing material and being applied to the support (14, 30), and optical conductors (20, 21, 22) which are arranged as a bundle in the shape of a ring are arranged with an optical conductor (20, 22), arranged in the interior of the ring, for exciting light or for fluorescent light, or a plurality of optical conductors (3, 15, 16) are arranged in series arrangements opposite one another in pairs, such that it is possible to achieve a local assignment of the measurable fluorescence intensity, and the light source(s) (2), optical conductors (3, 15, 16, 18, 20, 22, 31, 33) and the detector(s) (4, 5) are held in a measuring head (1).

- 24. Device according to claim 23, wherein at least the part of the measuring head (17) which holds the outer end(s) of the optical conductors (3, 15, 16, 18) is/are of flexible construction.
- 25. Device according to claim 23, wherein the upper measuring head region (17) is at least partially bent.
- 26. Device according to claim 23, wherein the filter (7, 8), a system of exchangeable filters and/or a launching optical system (20) is/are arranged in each case between the light source (2) and optical conductor (3, 18) and/or between the detector (4) and optical conductor (15, 18).
- 27. Device according to claim 23, wherein a plurality of optical conductors (20, 21, 22) are arranged in the shape of a ring, a circular arc and/or a star on the measuring head end (17) pointing towards the fluorescing layer(s).
- 28. Device according to claim 27, wherein optical conductors (20) for exciting light and reference light (21) or a further fluorescent light are arranged in an alternating fashion in an outer ring, and optical conductors (22) for fluorescent light are arranged in an inner ring.

- 29. Device according to claim 23, wherein the optical conductors (3, 15, 16, 20, 21, 22) for exciting light, fluorescent light and reference light or a further fluorescent light are inclined at different angles with their ends pointing towards the fluorescing layer.
- 30. Device according to claim 23, wherein there is arranged on the upper measuring head region a heater (12) having a temperature sensor (13) and a controller or regulator which is arranged in the measuring head and maintains a prescribable temperature at the fluorescing layer(s) (11) and/or at the upper measuring head region (17).
- 31. Device according to claim 23, wherein the support (30), which is transparent to the exciting light and fluorescent light, has at least partially polished or reflecting surface regions (36, 37) and/or is surrounded there by a medium of lower refractive index, and is mounted in an exchangeable fashion on the measuring head (1).
- 32. Device according to claim 31, wherein the exciting light is launched into the support (30) with the aid of at least one optical conductor (31) such that the exciting light is totally reflected at least in the region of the layer (32), and damped total reflection occurs.
- 33. Device according to claim 31, wherein the support (30) is constructed in an elongated fashion in a plane.

- 34. Device according to claim 31, wherein the support (30) is subdivided along its longitudinal axis into a plurality of regions (30.1, 30.2, 30.3).
- 35. Device according to claim 31, wherein on the end face opposite its end face into which the exciting light can be launched, the support (30) has an angular surface and a layer (32) which contains a fluorescing material and at which the exciting and fluorescent light is reflected in the direction of a planar optical conductor (35) constructed symmetrically relative to the support (30), and the light from the angular surface thereof is directed onto an end face arranged at the other end of the optical conductor (35), and from there at least fluorescent light is directed onto a detector (4) via at least one optical conductor (15), the support (30) and planar optical conductor (35) being arranged at a spacing from one another and/or being optically separated as far as into the region of the angular surfaces.
- 36. Device according to claim 31, wherein the support (30) is of u-shaped construction, the two limbs (30', 30'') are arranged at least partially spaced apart and/or are optically separated from one another, and the exciting light can be launched into an end face of a limb (30') via at least one optical conductor (31), and at least fluorescent light can be coupled out via the end face of the other limb (30'') into at least one further optical conductor (33).

- 37. Device according to claim 36, wherein the two limbs (30', 30'') of the u-shaped support (30) are connected in the shape of a bow, a wedge or a cone, or by means of an angular web (30''').
- 38. Device according to claim 23, wherein heating elements (12) and/or temperature sensors (13) are integrated or can be introduced into the support (30).
- 39. Device according to claim 23, wherein between an optical conductor for fluorescence-exciting light and a layer (32) containing fluorescing material, a transparent body (40) made from an optically scattering material is arranged, or a diffusely scattering surface pointing to the layer (32), is constructed or arranged on the body (40).
- 40. Device according to claim 39, wherein the body (40) is formed from optically transparent material which contains light-scattering particles and/or is wavelength-selective.
- 41. Device according to claim 23, wherein at least one further optical conductor (16) directs reflected light onto a further detector (5) for detecting a reference signal.
- 42. Device according to claim 23, wherein the upper heated region is thermally insulated with respect to the lower region, in which the light source(s) (2) and the detector(s) (4, 5) are held.

43. Use of a device according to claim 23 for detecting fluorescence-quenching, fluid materials.

REMARKS

Applicants have amended the specification and claims to 1) eliminate multiple dependencies and 2) to incorporate the amendments previously filed in the European Patent Office on April 16 and May 17, 1999, in PCT/DE98/01316, priority of which is claimed (English translation of the amended claims and specification pages are attached hereto as Exhibit A).

Claims 1-22 have been deleted and claims 23-43 have been added. Claims 23-43 are currently pending in the present application. No new matter has been added by these amendments.

Favorable consideration of the application as amended is respectfully requested.

Phillip S. Oberlin

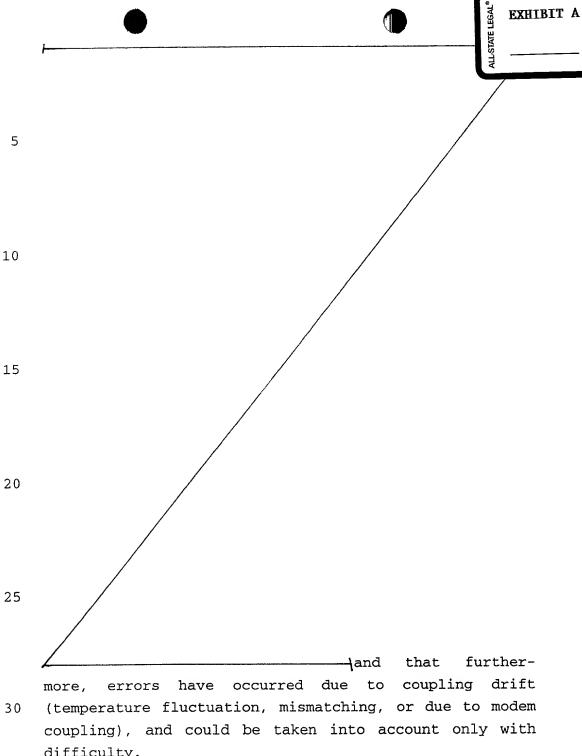
Registration No. 19,066

Respectfully submitted,

ATTORNEYS

Marshall & Melhorn Four SeaGate - 8th Floor Toledo, Ohio 43604

Phone: (419) 249-7149 Fax: (419) 249-7151



difficulty.

DD 106 086 describes a measuring probe in which fluorescence is excited in a layer, the exciting light being directed onto the layer by a single optical fibre which surrounds, in the shape of a ring, at least one further optical fibre for fluorescent light. fluorescent light can be measured with a detector, and the measured value thereof can be used as a measure of

15

20

25

30

35

the content or the concentration of a material, as a consequence of fluorescence quenching. Use is made for a reference measurement of a second optical fibre which directs fluorescent light of a layer region, which is screened from the measurement medium, onto a second detector.

However, it is not possible with this solution to ensure a concrete and accurate local assignment of the detectable fluorescence intensity over the excited layer surface, something which is, however, also necessary for accurate measurements because of an imprecisely defined local excitation or a non-defined, inhomogeneous arrangement of the fluorescing material in the layer. Moreover, an absolute optical separation is necessary for a simultaneous reference measurement or further measurements for other materials.

In addition, GB 2265711 A1 describes an optical fibre sensor in which two optical fibres inclined at a specific angle to one another are to be used. In this case, one of the optical fibres serves the purpose of sending light, and the other optical fibre serves the purpose of receiving reflected light and directing it onto a suitable detector. The alignment of the two optical fibres at an angle to one another is proposed there in order to achieve enlargement of the possible detection range of reflected light, since it is possible to achieve an enlarged overlap of the light exit cone with the light entrance cone of the two optical fibres.

US 3,992,631 describes a system and a method for carrying out fluorescence immune tests in which, inter alia, reference is made to the possibility of using different optical fibres in a bundle arrangement.

It is therefore the object of the invention to propose a device which can be of miniaturized construction and therefore be adapted flexibly to different applications and achieves a satisfactory measuring accuracy.

Patent claims

- Device for measuring fluorescence excited by light, which has at least one layer (11, 32) which is (14,30) and a support applied to fluorescing material, having at least one light source (2) which emits light of at least one wavelength that excites fluorescence(s) in the layer(s) (11, 32), and which is directed through the support (14, 30) onto the layer(s) (11) by at least one first optical conductor 10 (3, 15, 16, 18), the fluorescent light being directed by at least one second optical conductor (15) onto at least one detector (4) for determining the intensity of the fluorescent light, characterized in that the end faces of all the optical conductors (3, 15, 16, 20, 21, 15 22, 23) are arranged relative to one another, taking their numerical apertures and/or with of account reference to at least one layer (11, 32) containing a fluorescing material and being applied to the support (14, 30), and optical conductors (20, 21, 22) which are 20 arranged as a bundle in the shape of a ring are arranged with an optical conductor (20, 22), arranged in the interior of the ring, for exciting light or for fluorescent light, or a plurality of optical conductors are arranged in series arrangements 25 16) opposite one another in pairs, such that it is possible a local assignment of the measurable achieve fluorescence intensity, and the light source(s) (2), optical conductors (3, 15, 16, 18, 20, 22, 31, 33) and the detector(s) (4, 5) are held in a measuring head 30 (1).
 - 2. Device according to Claim 1, characterized in that at least the part of the measuring head (17) which holds the outer end(s) of the optical conductors (3, 15, 16, 18) is/are of flexible construction.
 - 3. Device according to Claim 1 or 2, characterized in that the upper measuring head region (17) is at least partially bent.

15

35

- 4. Device according to one of Claims 1 to 3, characterized in that a filter (7, 8), a system of exchangeable filters and/or a launching optical system (20) is/are arranged in each case between the light source (2) and optical conductor (3, 18) and/or between the detector (4) and optical conductor (15, 18).
- 5. Device according to one of Claims 1 to 4, characterized in that a plurality of optical conductors (20, 21, 22) are arranged in the shape of a ring, a circular arc and/or a star on the measuring head end (17) pointing towards the fluorescing layer(s).
- 6. Device according to Claim 5, characterized in that optical conductors (20) for exciting light and reference light (21) or a further fluorescent light are arranged in an alternating fashion in an outer ring, and optical conductors (22) for fluorescent light are arranged in an inner ring.
- 7. Device according to one of Claims 1 to 6, characterized in that the optical conductors (3, 15, 20 16, 20, 21, 22) for exciting light, fluorescent light and reference light or a further fluorescent light are inclined at different angles with their ends pointing towards the fluorescing layer.
- 8. Device according to one of Claims 1 to 7, characterized in that there is arranged on the upper measuring head region a heater (12) having a temperature sensor (13) and a controller or regulator which is arranged in the measuring head and maintains a prescribable temperature at the fluorescing layer(s) 30 (11) and/or at the upper measuring head region (17).
 - 9. Device according to one of Claims 1 to 8, characterized in that the support (30), which is transparent to the exciting light and fluorescent light, has at least partially polished or reflecting surface regions (36, 37) and/or is surrounded there by a medium of lower refractive index, and is mounted in an exchangeable fashion on the measuring head (1).
 - 10. Device according to Claim 9, characterized in that the exciting light is launched into the support

- (30) with the aid of at least one optical conductor (31) such that the exciting light is totally reflected at least in the region of the layer (32), and damped total reflection occurs.
- 5 11. Device according to Claim 9 or 10, characterized in that the support (30) is constructed in an elongated fashion in a plane.
 - 12. Device according to Claims 9 to 11, characterized in that the support (30) is subdivided along its longitudinal axis into a plurality of regions
 - (30.1, 30.2, 30.3).

- 13. Device according to Claims 9 to 12, characterized in that on the end face opposite its end face into which the exciting light can be launched, the
- support (30) has an angular surface and a layer (32) which contains a fluorescing material and at which the exciting and fluorescent light is reflected in the direction of a planar optical conductor (35) constructed symmetrically relative to the support (30),
- and the light from the angular surface thereof is directed onto an end face arranged at the other end of the optical conductor (35), and from there at least fluorescent light is directed onto a detector (4) via at least one optical conductor (15), the support (30)
- and planar optical conductor (35) being arranged at a spacing from one another and/or being optically separated as far as into the region of the angular surfaces.
- 14. Device according to Claims 9 to 13, characterized in that the support (30) is of u-shaped construction, the two limbs (30', 30'') are arranged at least partially spaced apart and/or are optically separated from one another, and the exciting light can be launched into an end face of a limb (30') via at
- 35 least one optical conductor (31), and at least fluorescent light can be coupled out via the end face of the other limb (30'') into at least one further optical conductor (33).

- Device according to Claim 14, characterized in that the two limbs (30', 30'') of the u-shaped support (30) are connected in the shape of a bow, a wedge or a cone, or by means of an angular web (30''').
- 5 16. Device according to one of Claims 1 to 14, characterized in that heating elements (12) and/or temperature sensors (13) are integrated or can be introduced into the support (30).
- 17. Device according to one of Claims 1 to 16, characterized in that between an optical conductor for fluorescence-exciting light and a layer (32) containing fluorescing material, a transparent body (40) made from an optically scattering material is arranged, or a diffusely scattering surface pointing to the layer (32), is constructed or arranged on the body (40).
 - 18. Device according to Claim 17, characterized in that the body (40) is formed from optically transparent material which contains light-scattering particles and/or is wavelength-selective.
- 20 19. Device according to one of Claims 1 to 18, characterized in that at least one further optical conductor (16) directs reflected light onto a further detector (5) for detecting a reference signal.
- 20. Device according to one of Claims 1 to 19, characterized in that the upper heated region is thermally insulated with respect to the lower region, in which the light source(s) (2) and the detector(s) (4, 5) are held.
- 21. Use of a device according to one of Claims 1 to 30 20 for detecting fluorescence-quenching, fluid materials.

10

15

20

25

30

35



09/423534 -1-514 Rec PCT/PTO 6 9 NOV 1999

DEVICE FOR MEASURING LIGHT-ACTIVATED FLUORESCENCE AND ITS USE

The invention relates to a device for measuring fluorescence excited by light at at least one layer containing a fluorescing material, and to the use thereof for measuring fluid materials which effect fluorescence quenching in at least one of the fluorescing layers.

Measuring methods and measuring devices customarily used to date have the disadvantage that the ratio of fluorescent light to the light required to excite the fluorescence is very low, with the result that a separation is required and, consequently, a miniaturization, which is necessary for many applications, has so far been ruled out.

Further known solutions do not achieve satisfactory separation between the exciting light and the fluorescent light.

To counter this, use has so far been made of an expensive, complicated optical design which requires many optical elements, which are also cost intensive, the result being, in particular, the appearance of problems with the miniaturization and process integration.

The known solutions also have the disadvantage that the detection of the measuring signal has proceeded relatively slowly and that furthermore, errors have occurred due to coupling drift (temperature fluctuation, mismatching, or due to modem coupling), and could be taken into account only with difficulty.

DD 106 086 describes a measuring probe in which fluorescence is excited in a layer, the exciting light being directed onto the layer by a single optical fibre which surrounds, in the shape of a ring, at least one further optical fibre for fluorescent light. The fluorescent light can be measured with a detector, and the measured value thereof can be used as a measure of the content or the concentration of a material, as a

10

15

20

25

30

35

consequence of fluorescence quenching. Use is made for a reference measurement of a second optical fibre which directs fluorescent light of a layer region, which is screened from the measurement medium, onto a second detector.

However, it is not possible with this solution to ensure a concrete and accurate local assignment of the detectable fluorescence intensity over the excited layer surface, something which is, however, also necessary for accurate measurements because of an imprecisely defined local excitation or a non-defined, inhomogeneous arrangement of the fluorescing material in the layer. Moreover, an absolute optical separation is necessary for a simultaneous reference measurement or further measurements for other materials.

It is therefore the object of the invention to propose a device which can be of miniaturized construction and therefore be adapted flexibly to different applications and achieves a satisfactory measuring accuracy.

According to the invention, this object is achieved by means of the features of Patent Claim 1. Advantageous embodiments and developments of the invention follow in the case of the use of the features named in the dependent claims.

The device according to the invention for measuring fluorescence excited by light at at least one layer containing a fluorescing material essentially comprises a measuring head in which at least one light source which emits light of wavelength(s) exciting fluorescence(s) in the layer or layers, and at least one detector which measures the intensity of fluorescent light, are held. The light directed onto the layer(s) in order to excite the fluorescence is directed onto the fluorescing layer via at least one optical conductor. In this case, the same optical conductor can also direct the fluorescent light onto the detector. A plurality of fluorescing layers can be arranged next to one another in a fashion separated

10

15

20

25

30

35

from one another locally or, if appropriate, partially overlapping, and be irradiated in each case with exciting light.

It is important for the end faces of the optical conductors of the fluorescent light to be arranged and/or aligned taking account of the numerical apertures of all the optical conductors, in order to achieve an accurate local assignment of the measured values. A further possibility for achieving this aim consists in aligning these optical conductors with reference to one or more layer(s) containing fluorescing material(s).

For the measurement, the fluorescing layer(s) is/are arranged on the end or ends of the optical conductors or on a suitable support or a body, or make contact therewith.

Optical fibres are preferably used as the optical conductors.

There is thus, in principle, the possibility of arranging a plurality of different fluorescing layers, and using them with one or more different light sources which in each case emit light with wavelengths which excite fluorescence(s). It is thereby possible with the aid of only one measurement to detect a plurality of different fluid materials which effect fluorescence quenching in the different layers.

However, the invention can also be developed for the use of a plurality of optical fibres which direct different types of light to different detectors arranged separately from one another.

Thus, for example, the light of a light source can be directed onto a fluorescing layer, from there the fluorescent light can be directed by a second optical fibre onto a detector arranged in the measuring head, and, for the purpose of obtaining a reference signal, exciting light reflected in the layer can be directed onto a second detector by a third optical fibre. The third, or an additional, optical fibre can also be used for a second fluorescent light.

10

15

20

25

30

In this case, the fluorescing layer or a plurality of fluorescing layers which are preferably applied to a substrate serving as support can simply be plugged onto the measuring head using a cap or an exchangeable support, thus rendering a simple exchange possible. In this case, it is particularly advantageous when a coupling medium is present between the substrate, to which the fluorescing layer(s) is/are applied, and the ends of the optical fibres, in order to reduce light losses.

It is favourable for various applications when at least a part of the measuring head, and in this case at least the part which holds the optical fibres, which is directed in the direction of the fluorescing layer(s), is of flexible construction, or the upper part of the measuring head is at least partially bent.

In order to improve the optical properties of is according to the invention, the device advantageous for a filter and/or a launching optical system to be arranged between the light source or sources and the respectively assigned optical fibres, in order, on the one hand, to avoid light losses and, on the other hand, to delimit the wavelength region of directed onto the respective light which is the fluorescing layer, so that the measuring errors can be further reduced. It is particularly favourable that the filters can be exchanged for others which are suitable for other wavelengths, that is to say other fluorescing materials, and consequently also other materials to be detected.

A corresponding arrangement of coupling-out optical systems and/or filters upstream of the various detectors acts in the same way.

In the device according to the invention,

however, it is also possible to make use of a bundle of
a plurality of optical fibres, it being possible to
arrange the individual optical fibres in the bundle
differently in order to be able to detect optimum
measuring signals of fluorescent light, and reflected

10

15

20

25

30

light of the light source(s) moreover measuring errors can be minimized. The arrangement of the individual optical fibres in the bundle can be performed in this case in the shape of a ring, in one variant, and in the shape of a star, in a second variant.

In the case of an arrangement in the shape of a ring, it is possible to arrange next to one another in an alternating interchanging fashion in an outer ring optical fibres which, on the one hand, direct exciting light onto the fluorescing layer and direct light reflected there as reference signal onto a detector. It is then possible to arrange in a ring internal thereto optical fibres which direct fluorescent light onto at least one detector in the measuring head. An additional optical fibre which likewise directs exciting light onto the fluorescing layer can then be arranged at the centre of the ring.

In an arrangement of the individual optical fibres in the shape of a star, it is favourable to arrange at the centre of the star an optical fibre through which exciting light is directed onto the fluorescing layer, and to arrange next to one another in the shape of a star in an alternating interchange, optical fibres with which reference light and fluorescent light are directed onto detectors.

The arrangement of the respective optical fibres for the various types of light can, however, also be selected taking account of the arrangement of different fluorescing layers, it being possible, for example, to select an arrangement of the optical fibres in the shape of a circular arc when the fluorescing layers are preferably constructed as circular arcs and the local assignment is taken into account.

In another embodiment of the device according to the invention, the individual optical fibres are 35 not, however, arranged in parallel but, at least in their end regions, that is to say in the direction of the fluorescing layer(s), are inclined at specific that, angles to one another, so for example,

15

20

25

30

fluorescence-exciting light is directed at a specific angle, which is not equal to 90°, onto the fluorescing layer, and there is aligned at a second correspondingly aligned angle at least one optical fibre by which the reflected reference light can enter and be directed onto a detector. A third optical fibre can then preferably be arranged orthogonally relative to the fluorescing layer through which the fluorescent light reaches the corresponding detector.

In all these cases, however, it is favourable to arrange and/or align the optical fibres such that for the purpose of launching and coupling out exciting and fluorescent light their end faces permit a local assignment of the measured fluorescent light, taking account of their numerical apertures.

It is favourable for specific applications of the device according to the invention when, at least in the upper measuring head region, a heater is present which can prevent condensation of, for example, water on the fluorescing layer(s). Moreover, it is favourable least one temperature sensor use at corresponding controller or regulator to manipulate the heater in accordance with the ambient conditions, that is to say the ambient temperature and the atmospheric humidity, and thereby to be able to set different prescribable temperatures in region the fluorescing layer(s) and/or in the upper measuring head region. The heater can in this case be arranged in the upper measuring head region, but it is also possible to arrange appropriate heating elements in the immediate vicinity of the fluorescing layer(s). One possibility for this is to fit the heater on the substrate to which the fluorescing layer(s) is/are applied.

The device according to the invention can further be improved when the lower region of the measuring head is constructed in a thermally insulated fashion with respect to the upper heated measuring head region.

15

20

25

30

It can be favourable for various applications to construct the upper measuring head region not only in a flexible fashion but also in a tapering fashion, solely or in conjunction with a flexible design, it being possible to taper virtually to the diameter of the optical fibres.

Depending on the actual design of a measuring device according to the invention, it is then possible to detect at least one fluid material which effects a specific quantifiable measure of fluorescence quenching in the fluorescing layer. It is possible in this case different materials with different to detect fluorescing layers which are arranged next to one another. However, it is also possible in principle to detect a plurality of materials by directing light of different wavelengths onto only one fluorescing layer and carrying out the detection in terms of wavelength resolution.

at least partially integrated Despite an electronic evaluation system, the device according to be of small and flexible invention must construction so that the most varied applications are possible. In particular, the slim and, if appropriate, flexible construction of the upper measuring head region has the positive effect that alignment relative to the measuring location or to the fluorescing layer(s) is possible in a simple way.

A further advantage consists in that the optical fibres can be used without rigid connections, such as optical connectors, with the result that an exchange is possible although the optical fibres are held fixed and therefore can no longer be moved, it thereby being possible to avoid modal noise.

If a plurality of optical fibres are used as a bundle, the most varied arrangements at the end of the measuring head in the direction of the fluorescing layer(s) can ensure optimum measuring conditions and reduce the component of scattered light as well as greatly minimize crosstalking of exciting light, and it

25

30

is also possible in this case to detect a reference signal.

The spatial separation and additional thermal insulation of the upper measuring head region can optimize the temperature control in the region of the fluorescing layer(s) with reference to energy consumption, and unnecessary heating of the lower region of the measuring head is prevented.

Further advantages of the invention are the effective illumination of the and more better 10 influence from and less layer(s), fluorescing extraneous and scattered light.

The invention can take account of a plurality of material concentrations by means of different fluorescent dyes and/or reference signals. It is possible for such layers to be selectively excited and correspondingly detected.

The temperature control or heating can be carried out only in the immediate vicinity of the layers.

There is no need for any external optical connectors which could lead to coupling problems.

Miniaturization, a lower mass and, in addition, flexible access to the measuring medium are possible by optical separation of measuring tip and the detection and evaluation of measured values.

The device according to the invention is not only capable of flexible construction, but is also cost-effective to produce and operate, since some parts can also be replaced cost-effectively by being exchanged.

The invention is to be described in more detail below using exemplary embodiments.

In the drawing:

35 Figure 1 shows the diagrammatic design of a first example of a device according to the invention;

- Figures 2,
- 2a, 2b show various arrangements of optical fibre bundles on the upper measuring head;

Figures 3,

- 5 3a, 3b show three examples of a measuring head according to the invention, in two views in each case;
 - Figure 4 shows a first example of a support which can be mounted on a measuring head, in two views;
- 10 Figure 5 shows a second example of a support which can be mounted on a measuring head, in two views;
 - Figure 6 shows a third example of a support which can be mounted on a measuring head, in two views;
 - Figure 7 shows a fourth example of a support which can be mounted on a measuring head, in two views;
 - Figure 8 shows a fifth example of a support which can be mounted on a measuring head, in two views;
 - Figure 9 shows a support with a symmetrically constructed planar optical conductor;
- 20 Figure 10 shows two symmetrically arranged supports;
 - Figure 11 shows examples for launching light into and coupling it out of end faces of supports which can be mounted on a measuring head;
- Figure 12 shows a sixth example of a support which can be mounted on a measuring head, in two views;
 - Figure 13 shows a seventh example of a support which can be mounted on a measuring head, in two views;
- Figure 14 shows an eighth example of a support which can be mounted on a measuring head, in two views;
 - Figure 15 shows a ninth example of a support which can be mounted on a measuring head, in two views;
- Figure 16 shows a body which can be mounted on a measuring head;
 - Figure 17 shows a body which can be mounted on a measuring head;
 - Figure 18 shows a body which can be mounted on a measuring head;

15

20

25

30

35

Figure 19 shows a first holder for fluorescent layers, in three views;

Figure 20 shows a second holder for fluorescent layers in three views;

5 Figure 21 shows a measuring head for measuring with wavelength resolution, and

Figure 22 shows a further measuring head in two views.

The diagrammatic design of a first exemplary embodiment of a device according to the invention is represented in Figure 1.

In this case, there is held in the closed measuring head 1 at least one light source 2 from which exciting light is directed onto a fluorescing layer 11 preferably also 6, is filter which exchangeable bandpass filter, by the optical fibre 3, which is guided through the upper measuring head region 17. Fluorescent light from the fluorescing layer 11 passes through a second optical fibre 15 via an edge possibly likewise exchangeable, 6, detector 4 with which the intensity of the fluorescent light can be measured, and the detector 4 is connected to an electronic evaluation system 9.

Reflected light then passes as reference signal through a third optical fibre 16, likewise via a filter 8, which can, again, be exchangeable, onto a second detector 5, which is connected to a second electronic system 10.

In this case, the exchange of the filters 6, 8 is advantageously to be possible from outside via openings with a lock.

A heater 12 which is mounted in a metal tip 14 in order to improve the thermal conduction is then provided in the uppermost region of the upper measuring head region 17. Likewise held in the metal tip for the purpose of controlling or regulating the heater 12 is a temperature sensor 13 whose measuring signal is led to an electronic control system which then influences the heat output.

10

15

20

25

30

35

Two lines at the lower part of the measuring head 1 indicate connections to an electronic evaluation system which can further process the preprocessed signals from the electronic systems 9 and 10, and display and output them.

Of course, the number of the light sources 2 of the detectors 4 and 5 can be appropriately increased.

Different variants for possible arrangements of different optical fibres are then represented Figures 2, 2a and 2b. Here, the upper representation in Figure 2 shows a bundle of different optical fibres, the filled-in optical fibres 20 directing light of the light source 2 onto the fluorescing layer. The hatched optical fibres 21 direct the light reflected at the layer as reference signal onto the detector 5, and the optical fibres 22, 23 direct fluorescent light from the fluorescing layer or layers onto one ormore detector(s) 4.

Various arrangements of three optical fibres are represented in the lower left-hand and middle representations, the respective function corresponding to that already explained in the case of the above representation. Reproduced in the lower right-hand representation is an arrangement in the shape of a star of optical fibres in which a central optical fibre 20 for exciting light and, in alternating exchange around the middle optical fibre 20, optical fibres 21 and 22 are arranged, it being possible for the number of the optical fibres 21 and 22 arranged in the shape of a star to be increased at will.

In the lower representations of Figure 2, furthermore, the guidance of the different optical fibres 20, 21 and 22 in the upper measuring head region 17 is represented in preferred form. In this case, different optical fibres, arranged in the outer region, in particular, are constructed in an angled fashion so that it is possible to achieve an improved illumination of the fluorescing layer, and a reduction in the influence of extraneous light and scattered light.

1.0

15

20

25

30

35

The examples represented in Figure 2 are not only, however, limited to a design of a measuring head, according to the invention, in which only one fluorescing layer is used. A plurality of different fluorescing layers are used on the measuring head according to the invention, a local assignment of the different optical fibres required for the measurement can be performed in a simple way, with the result that optimum conditions can be obtained in each case for the various fluorescence and reference signals.

In each case, the optical fibres 22 can, however, be arranged and/or aligned such that, even taking account of their own numerical apertures and those of the optical fibres 20 for exciting light, locally defined regions can be detected in the layer or layers.

measuring example of a second according to the invention is represented in Figure 3, in two views, from which it emerges that such a measuring head has a smaller width in relation to its length, and therefore, in particular, offers more favourable preconditions for measurement in flowing media than is the case with, for example, circular or conditions, the flow and shapes, since the measurement result, be consequently also negatively influenced by, for example, turbulence which is produced, higher flow rates or pressure rises.

Exchangeable supports, of which a few examples are represented in Figures 4 to 15 still to be described below, can then be mounted on such a measuring head 1.

As is also to be seen in Figure 3, optical fibres 3, 15, 16 can be arranged in row arrangements opposite one another in pairs, the rows being aligned parallel to the longitudinal axis of such a measuring head.

It is possible in this case to arrange in one row exclusively optical fibres 3 for exciting light, and in the opposite row exclusively optical fibres 15,

20

25

16 for fluorescent light, or at least in one row an alternating arrangement of optical fibres 3 for exciting light and optical fibres 15, 16 for fluorescent light.

Accommodated once again in the measuring head 1 are the light sources 2, preferably exchangeable filters 6 and 8, launching and coupling-out optical systems 25, detectors 4 and the corresponding electronic evaluation and control system 9.

Also represented in Figure 3 are temperature sensors 13 and heating elements 12 which project from the upper socket of the measuring head 1 in the form of a pin or in another suitable form, so that they can be positioned and fixed in a self-closed fashion in connection with correspondingly constructed holding bores in the supports 30 or bodies 40 (still to be described).

The supports 30 or bodies 40 can be mounted on the otherwise planar surface of the socket by means of an optical cement.

A measuring head 1 with a mounted body 40 in accordance with Figure 16 is to be seen in the right-hand representation in Figure 3a.

Figure 3b shows an example of a measuring head 1 on which, again, a support 30 or body 40 can be mounted. The single or a plurality of heating element(s) 12 can be surrounded by a material 12.1 having good thermal conduction.

Represented in two different views in Figure 4 30 is a first example of a support 30 which, as represented in Figure 3, can be mounted on a measuring head 1, and is made from an optically transparent material.

It is to be noted here that, as also holds for the following pictorial representations 5 to 13, the proportions do not correspond to the actual ones, rather, to simplify and improve comprehension, the width is represented to be substantially larger than is the case in a practical design, and in that for use in

10

15

20

25

30

35

flowing fluid media the width of such a support 30 is substantially smaller in relation to its length, with the result that the flow resistance is kept correspondingly low.

The support 30 in accordance with Figure 4 comprises two limbs 30', 30'' which are optically separated from one another at least partially by an interposed, preferably reflecting layer 36.

In this example, layers 32 containing fluorescing materials are applied to both outer sides of the support 30, and the remaining outer surfaces 37 are likewise constructed or coated to be reflective.

is now irradiated via light exciting The optical fibres 3 into at least one of the two end faces of the limbs 30', 30'' into the transparent support 30, and the fluorescence is excited there in the layers 32 by multiple reflection. A portion of the fluorescent light is irradiated again into the support 30 and, by reflection at the outer surfaces of the support 30, directed onto optical fibres 15, 16 for fluorescent light by the lower end faces of one or both limbs 30', 30'', and the intensity of the fluorescent light is detected by detectors 4 and, consequently, the material concentration can be measured as a consequence of fluorescence quenching.

Also to be seen in the left-hand representation of Figure 4 is the fact that the upper bounding surfaces of the support 30 are constructed inclined at an angle to one another, the angle being selected such that optimum reflection conditions can be achieved in accordance with the wavelengths used.

Represented in the right-hand representation of Figure 4 is a view orthogonal to the longitudinal axis of such a support 30, from which it may be seen that a plurality of regions can be separated optically from one another (also possible in the following examples) by, for example, reflecting layers 38, and different layers 32.1, 32.2 and 32.3 are applied or constructed in the regions. Given these different layers 32.1 to

10

15

20

25

30

32.3, it is possible to use a measuring head 1 according to the invention to determine a plurality of material concentrations simultaneously and/or to carry out at least one reference measurement in one of these regions. The same reference numerals are used for identical elements in the following figures.

A further variant of a support 30 is represented in Figure 5, this variant differing from those previously described only in the outer contour.

The example, represented in Figure 6 likewise in two views, of a support 30 which can be mounted on a measuring head 1 according to the invention corresponds essentially to parts of the support 30 already mentioned in the description of Figure 4.

The only point is that a cavity reaching over the entire length of the support 30, or one or more cutouts, whose surfaces are also provided with a reflecting coating 36 is/are constructed between the limbs 30' and 30''.

A self-closing fastening on the measuring head 1 can be achieved with this cavity or the cutout(s).

Constructed for this purpose on the surface of the measuring head 1 is an appropriate longitudinal web which can engage in a self-closed fashion in the cavity constructed in the support 30, and can hold it correspondingly.

If one or more cutouts are constructed in the support 30, the correspondingly shaped and contoured heating elements 12 and temperature sensors 13, or other, for example, pin-shaped elements without a further function, can, constructed exclusively for fastening such a support 30 on the measuring head 1, be inserted into the cutouts or cavities in a self-closed fashion and be held there fastened appropriately.

The support 30 likewise represented in two views in Figure 7 differs from the support 30 shown in Figure 6 once again only in the web-like flattening in the upper region.

15

20

25

30

In the support 30 represented in Figure 8, the layers 32 containing fluorescing materials are applied in the inclined upper region, with the result that they are not aligned parallel to one another, but are inclined relative to one another.

A particular design has been selected in the example of a support 30 represented in Figure 9. Use is made in this case only of a support 30 to which 32.1 to 32.3 containing layer(s) one or fluorescing materials are applied, and, at a spacing therefrom, otherwise symmetrically constructed an planar optical conductor 35 which both have, above the layer(s) 32 containing fluorescing materials, a surface which is inclined at an angle and at which both the exciting light and the fluorescent light are reflected. In this example, exciting light is launched exclusively into the lower end face of the support 30 and reflected so that fluorescence is excited therein, layer(s) 32. Since the opposite surfaces of the support the planar optical conductor of constructed or coated in a reflecting fashion only in the lower part, at least a portion of the fluorescent light can pass by reflection at the inclined surface of the support 30 into the planar optical conductor 35 and be directed from the lower end face thereof via the appropriately arranged optical fibres detectors for the purpose of measuring the fluorescence intensity. However, instead of the reflecting layers 36, it is also possible to introduce a less strongly refracting medium into the interspace in a fashion producing the same effect, this state of affairs also being valid for the examples according to Figures 6 to 8.

Moreover, instead of the planar optical conductor 35, it is also possible to use a second support 30, so that a symmetrical arrangement can be achieved, in which case it is then also possible thereby to apply different layers 32.

10

15

25

In the example represented in Figure 10, by contrast, for example in accordance with Figure 9, the 32 containing fluorescing layers materials constructed or applied in the upper, inclined region of the supports 30.

In the supports 30 represented in Figure 4 to layers 32 containing the fluorescina materials can be applied directly to the corresponding surfaces of the supports 30. In another variant, however, the layers 32 containing fluorescing materials can be applied in advance to a preferably plate-shaped transparent substrate and be fastened subsequently thereto on the respective support 30 at the respective location, it being possible for this purpose to make use of mechanically acting self-closed and/or forceclosed connections alone or in conjunction with an optically suitable binding agent, or of such a binding agent alone.

Figure 11 represents possible variants of the 20 construction of end faces of the supports 30 or of the planar optical conductors 35 into which or from which exciting light or the fluorescent light respectively be launched or coupled out, these end faces being correspondingly inclined in all these examples such that the reflection in the limbs 30', 30'' of the supports 30 can be optimized, on the one hand, for the excitation of the fluorescence and, on the other hand, for the alignment of the fluorescent light to be measured.

30 In these cases, the upper part of the measuring head 1, on which such a support 30 is to be mounted, must be of complementary shape in order to avoid optical losses. The same also applies to the supports 30 of the examples according to Figures 14 and 15.

35 Figures 12 and 13 show further possibilities of how a support 30 can be constructed, only slightly modified U shapes having been represented here by way example.

15

20

25

30

35

Figures 14 and 15 show rotationally symmetrical supports part is of conical 30 whose upper construction, and in which the layers 32.1 and 32.2 containing fluorescing materials are arranged constructed in the shape of a circular ring around the outer lateral surface of the support 30, if appropriate on an additional, appropriately constructed support, or directly on the surface.

The two examples of Figures 14 and 15 differ only in the construction of the reflecting coating 36. In both examples, the light is launched into and coupled out of the support 30 through conically recessed end faces.

Represented in Figure 16 is a body 40 made from an optically scattering material such as, for example, a polyester filled with titanium oxide, aluminium oxide or zirconium oxide, to which, in turn, layers 32.1 and 32.2 containing fluorescing materials are applied directly or on a flat substrate.

Such a body 40, which can also be designated as a diffuser plate, can have cutouts or cavities 42 which are dimensioned and arranged such that the body 40 can be mounted on a measuring head 1 as represented, for example, in Figure 3. In this case, the exciting light is radiated into the body 40 by the optical fibre 3 and distributed there diffusely, as a result of which a uniform excitation of fluorescence is achieved in the layers 32 and at least a portion of the fluorescent light is redirected into the body 40, and directed from there into the optical fibres 16 and 15 onto the detectors 4 for the purpose οf measuring the fluorescence intensity.

It is also possible that the fluorescent light can be launched into the optical fibres 15, 16 from an end face of the layer(s) 32, and can thereby be directed onto the detector(s) 4, 5.

Such a body 40 can, however, also consist of an optically transparent material which is provided on the exposed surfaces with a reflecting coating, and the

10

15

20

25

30

35

surface of the body 40 is constructed in an optically scattering fashion in the region of the layers 32 containing fluorescing materials.

A cap 41 with a body 40, which can be constructed, in turn, as already set forth in the description of Figure 16, is shown in Figure 17, and on the body 40, in turn, at least one layer 32 containing a fluorescing material is arranged or constructed there. As was represented, for example, in Figure 1, the cap 41 can then be mounted on a measuring head 1, and in this case the arrangement and alignment of the optical fibres 15 and 16 for the fluorescent light should be performed to correspond with those of the respective layers 32.1 or 32.3.

A further example of a body 40 which can already be constructed, as mentioned above, is represented in Figure 18.

Such a body 40, can, in turn, easily be made available in a simple way as an exchangeable part, as is also the case for the cap 41 in accordance with Figure 17 and the body 40 in accordance with Figure 16.

If, as also represented in Figure 3a, the body 40 according to Figure 18 is mounted on a measuring head 1, the light of the light source 2 passes relatively accurately into the middle of the body 40 and is scattered there diffusely and fluorescence is 32.1 and 32.3 virtually layers in the excited simultaneously. The fluorescent light retroreflected into the body 40 passes via the limbs 40' and 40' of the body 40 and the optical fibres 15 via an optical system 25 onto a photodetector 4, it being possible for an optical filter 8 to be arranged upstream of the latter, and the evaluation of the measuring signals being carried out with the electronic system 9 integrated in the measuring head 1.

Figures 19 and 20 represent two examples of holders 43 on which it is possible to fasten layers 32.1 and 32.2 containing fluorescing materials. These layers 32.1 and 32.2 are preferably applied to a plane,

10

15

20

flat, transparent substrate which can be fastened on the holder 43 in a self-closed fashion and/or with a binding agent.

A holder 43 thus prepared can then readily be mounted and fastened on, for example, a body 40 which can, if appropriate, be a permanent component of a measuring head 1, as is represented in Figure 3a.

Represented in Figure 21 is a further example of a measuring head 1 according to the invention, on whose upper tip there is arranged, in turn, a layer 11 in which at least one fluorescing material is contained. Arranged, in turn, below this layer 11 is a temperature sensor 13 and a heating element 12, the aim being, if required, to prevent the formation of condensate on the layer 11.

The exciting light is once again launched into an optical fibre 3 starting from the light source 2 via an optical system 53 and an exchangeable filter 6, and directed onto the layer 11. The excited fluorescent light passes via the optical fibre 15, the optical systems 52 and the exchangeable filter 8 into a spectrometer 50, for the purpose of wavelength-resolved measurement, to different detectors 54' and 54'' via an optocoupler 51.

25 A further example of a measuring head 1 according to the invention is represented in Figure 22, in two views. In this case, the exciting light of the light source 2 is launched only on one side into a limb 30' or 30'' of a support 30 such as is represented in 30 Figures 4 to 15, and coupled out again from the respective other limb 30' or 30'' or both limbs 30' and 30'', and directed onto detectors 4 in order to determine the fluorescence intensity.

Patent claims

- Device for measuring fluorescence excited by 1. light at at least one layer (11, 32) which is applied to a support (14, 30) and contains a fluorescing material, having at least one light source (2) which emits light of at least one wavelength that excites fluorescence(s) in the layer(s) (11, 32), and which is directed onto the layer(s) (11) by at least one first optical conductor (3, 15, 16, 18), the fluorescent 10 light being directed by at least one second optical conductor (15) onto at least one detector (4) determining the intensity of the fluorescent light, characterized in that the end faces of the various optical conductors (15, 16, 22, 33) for the fluorescent 15 light being arranged, taking account of the numerical apertures of all the optical conductors and/or with reference to at least one layer (11, 32) containing a fluorescing material and applied to the support (14, 30), such that it is possible to achieve a local 20 assignment of the measurable fluorescence intensity, and the light source(s) (2), optical conductors (3, 15, 16, 18, 20, 22, 31, 33) and the detector(s) (4, 5) are held in a measuring head (1).
- 25 2. Device according to Claim 1, characterized in that at least the part of the measuring head (17) which holds the outer end(s) of the optical conductors (3, 15, 16, 18) is/are of flexible construction.
- 3. Device according to Claim 1 or 2, characterized in that the upper measuring head region (17) is at least partially bent.
 - 4. Device according to one of Claims 1 to 3, characterized in that a filter (7, 8), a system of exchangeable filters and/or a launching optical system (20) is/are arranged in each case between the light source (2) and optical conductor (3, 18) and/or between
 - 5. Device according to one of Claims 1 to 4, characterized in that a plurality of optical conductors

the detector (4) and optical conductor (15, 18).

- (20, 21, 22) are arranged in the shape of a ring, a circular arc and/or a star on the measuring head end (17) pointing towards the fluorescing layer(s).
- 6. Device according to Claim 5, characterized in that at least one optical conductor (20) directing exciting light onto the layer is arranged in the interior of the ring formed from a plurality of optical conductors (21, 22).
- 7. Device according to Claim 5, characterized in that optical conductors (20) for exciting light and reference light (21) or a further fluorescent light are arranged in an alternating fashion in an outer ring, and optical conductors (22) for fluorescent light are arranged in an inner ring.
- 15 8. Device according to one of Claims 1 to 7, characterized in that the optical conductors (3, 15, 16, 20, 21, 22) for exciting light, fluorescent light and reference light or a further fluorescent light are inclined at different angles with their ends pointing towards the fluorescing layer.
 - 9. Device according to one of Claims 1 to 8, characterized in that there is arranged on the upper measuring head region a heater (12) having a temperature sensor (13) and a controller or regulator
- which is arranged in the measuring head and maintains a prescribable temperature at the fluorescing layer(s) (11) and/or at the upper measuring head region (17).
 - 10. Device according to one of Claims 1 to 9, characterized in that the support (30), which is transparent to the exciting light and fluorescent light, has at least partially polished or reflecting surface regions (36, 37) and/or is surrounded there by
 - a medium of lower refractive index, and is mounted in an exchangeable fashion on the measuring head (1).
- Device according to Claim 10, characterized in that the exciting light is launched into the support (30) with the aid of at least one optical conductor
 - (31) such that the exciting light is totally reflected

at least in the region of the layer (32), and damped total reflection occurs.

- 12. Device according to Claim 10 or 11, characterized in that the support (30) is constructed in an elongated fashion in a plane.
- 13. Device according to Claims 10 to 12, characterized in that the support (30) is subdivided along its longitudinal axis into a plurality of regions (30.1, 30.2, 30.3).
- 10 14. Device according to Claims 10 to 13, characterized in that on the end face opposite its end face into which the exciting light can be launched, the support (30) has an angular surface and a layer (32) which contains a fluorescing material and at which the exciting and fluorescent light is reflected in the
 - direction of a planar optical conductor (35) constructed symmetrically relative to the support (30), and the light from the angular surface thereof is directed onto an end face arranged at the other end of
- the optical conductor (35), and from there at least fluorescent light is directed onto a detector (4) via at least one optical conductor (15), the support (30) and planar optical conductor (35) being arranged at a spacing from one another and/or being optically
- 25 separated as far as into the region of the angular surfaces.
 - 15. Device according to Claims 10 to 14, characterized in that the support (30) is of u-shaped construction, the two limbs (30', 30'') are arranged at
- least partially spaced apart and/or are optically separated from one another, and the exciting light can be launched into an end face of a limb (30') via at least one optical conductor (31), and at least fluorescent light can be coupled out via the end face
- of the other limb (30'') into at least one further optical conductor (33).
 - 16. Device according to Claim 15, characterized in that the two limbs (30', 30'') of the u-shaped support

- (30) are connected in the shape of a bow, a wedge or a cone, or by means of an angular web (30''').
- 17. Device according to one of Claims 1 to 16, characterized in that heating elements (12) and/or temperature sensors (13) are integrated or can be introduced into the support (30).
- 18. Device according to one of Claims 1 to 17, characterized in that between an optical conductor for fluorescence-exciting light and a layer (32) containing
- fluorescing material, a transparent body (40) made from an optically scattering material is arranged, or a diffusely scattering surface pointing to the layer (32), is constructed or arranged on the body (40).
- 19. Device according to Claim 18, characterized in that the body (40) is formed from optically transparent material which contains light-scattering particles and/or is wavelength-selective.
 - 20. Device according to one of Claims 1 to 19, characterized in that at least one further optical conductor (16) directs reflected light onto a further detector (5) for detecting a reference signal.
 - 21. Device according to one of Claims 1 to 20, characterized in that the upper heated region is thermally insulated with respect to the lower region,
- 25 in which the light source(s) (2) and the detector(s) (4, 5) are held.
 - 22. Use of a device according to one of Claims 1 to 21 for detecting fluorescence-quenching, fluid substances.

10

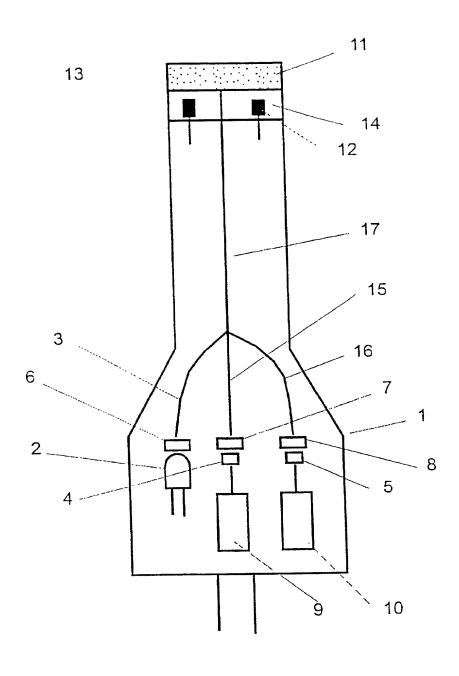
15

20

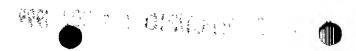
Abstract

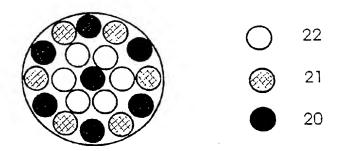
The invention relates to a device for measuring light-activated fluorescence of at least one coating that contains a fluorescent material, and its use for measuring fluid materials which cause fluorescencequenching in at least one of the fluorescent coatings. To activate the fluorescence, at least one first light wave guide is directed onto at least one coating applied to a support and the fluorescent light is directed at a detector by means of at least one second light wave guide, in order to determine the intensity of the fluorescent light. The end faces of the different fluorescent light wave guides are then arranged, taking into account the numerical apertures of the different light wave guides and/or with reference to at least one coating containing a fluorescent material, in such a way that a local coordination of the measurable fluorescence intensity can be attained, and that the light source(s), light wave guides and the detector(s) are lodged in a measuring head.

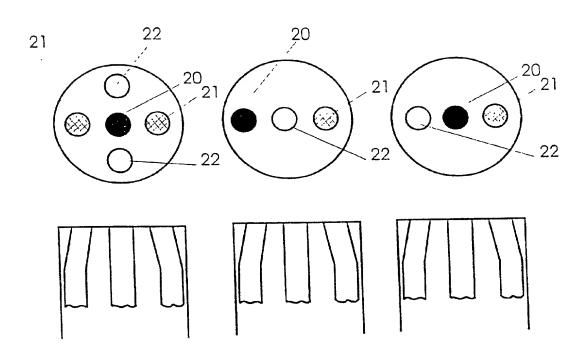
25



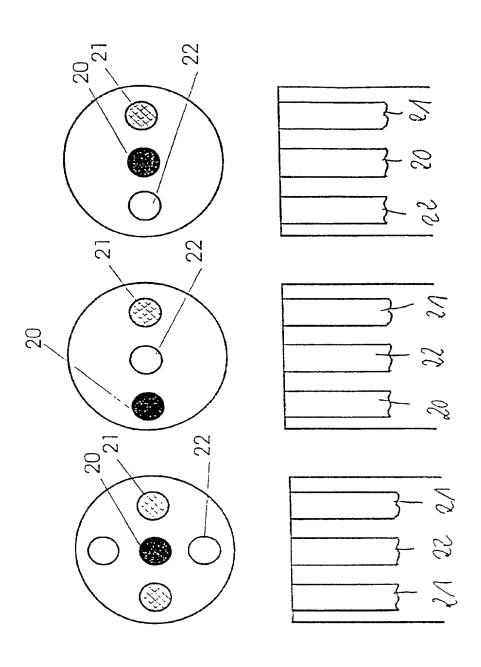
Figur 1



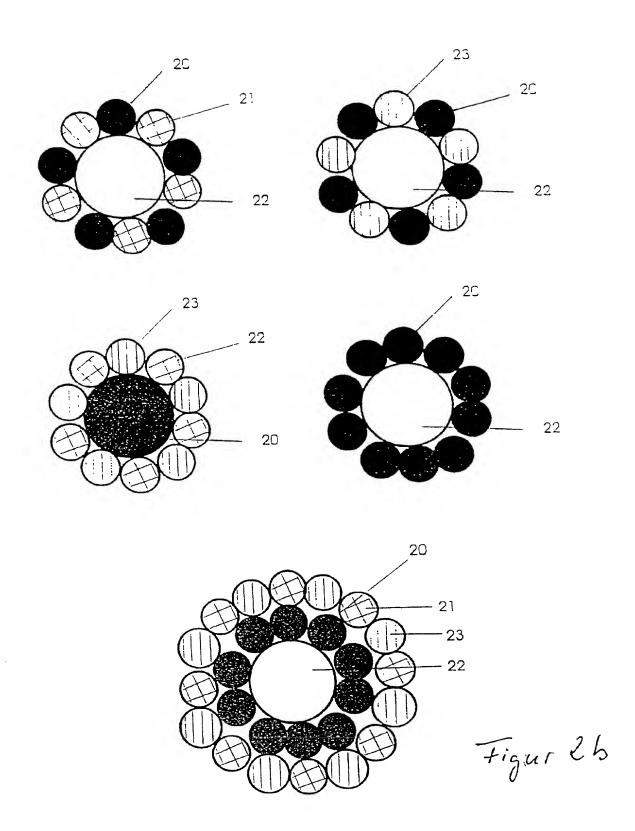


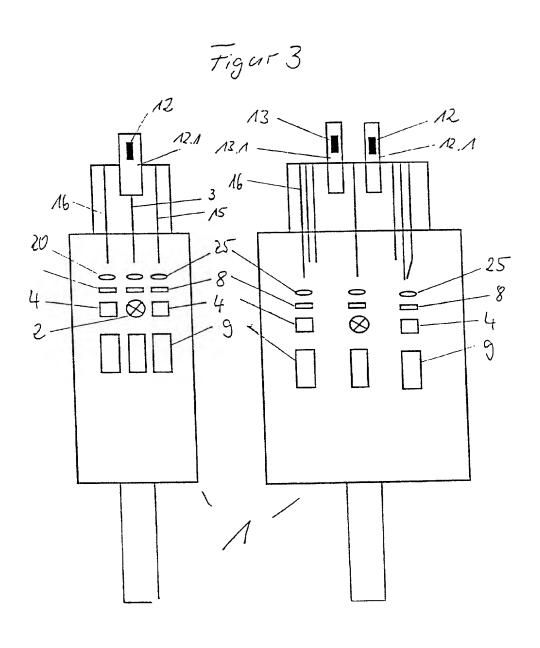


Figur 2



Tigur Ra





Figur 3a

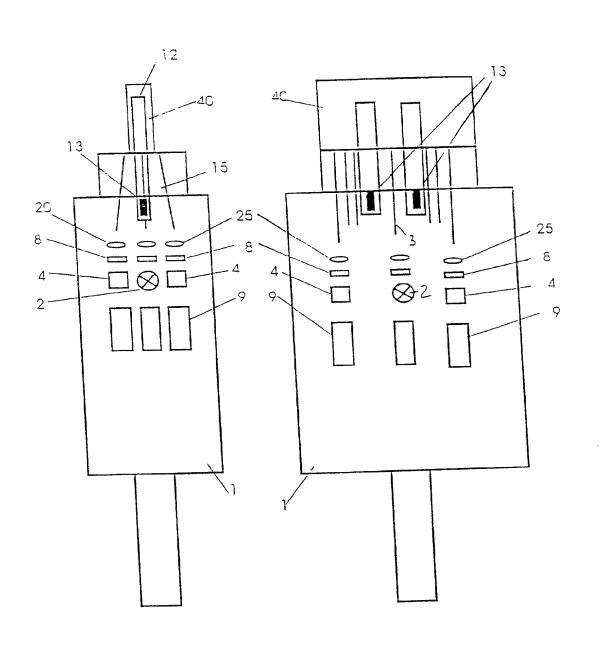
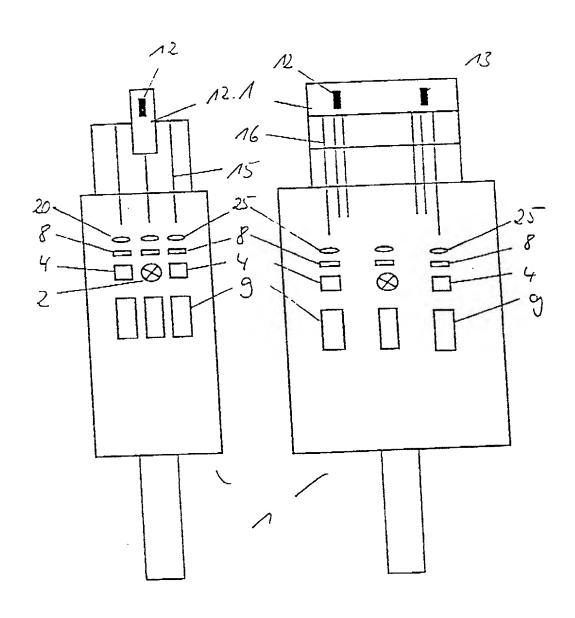
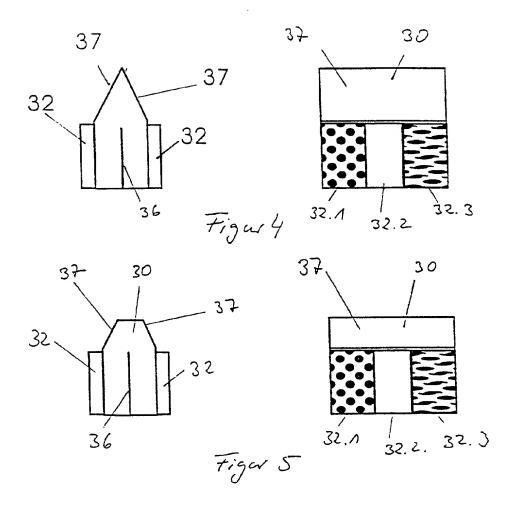
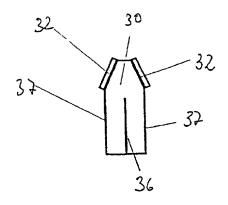
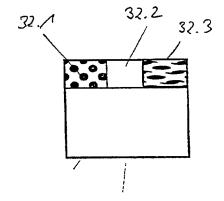


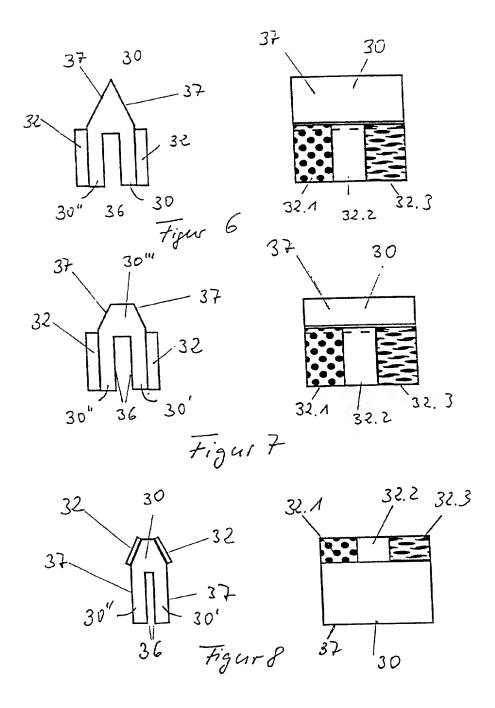
FIGURE 36

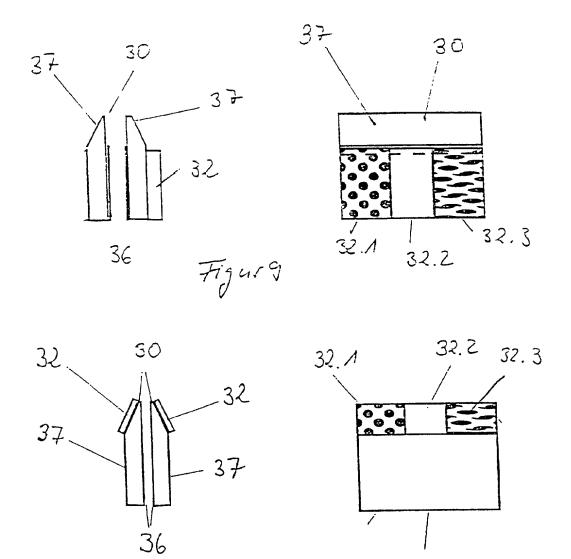




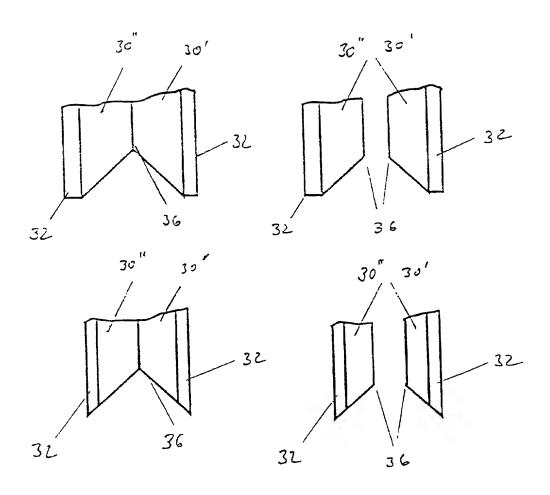




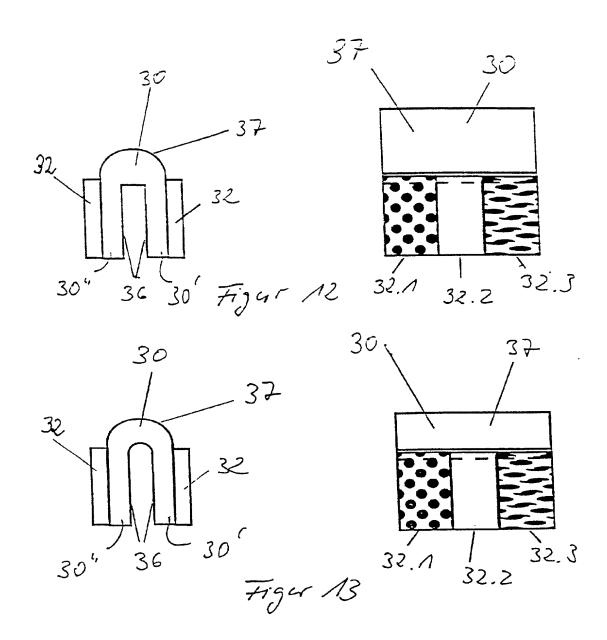


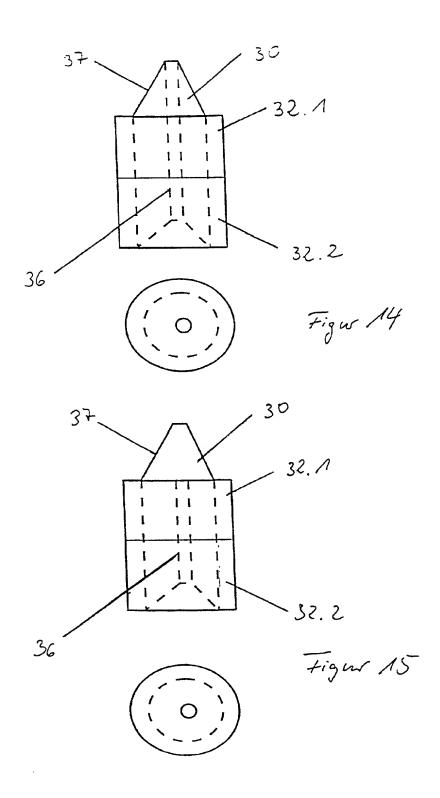


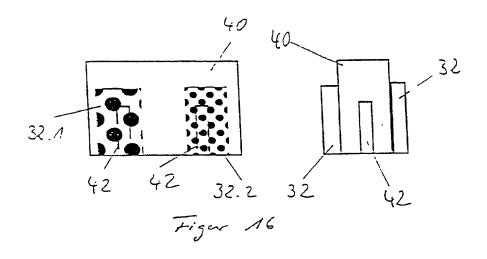
Figur 10

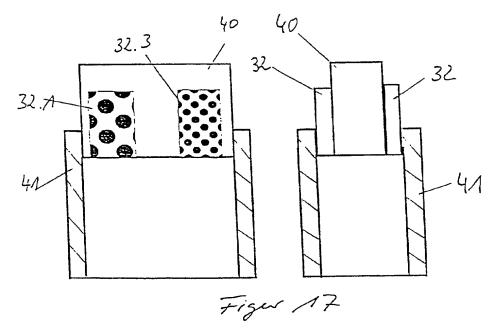


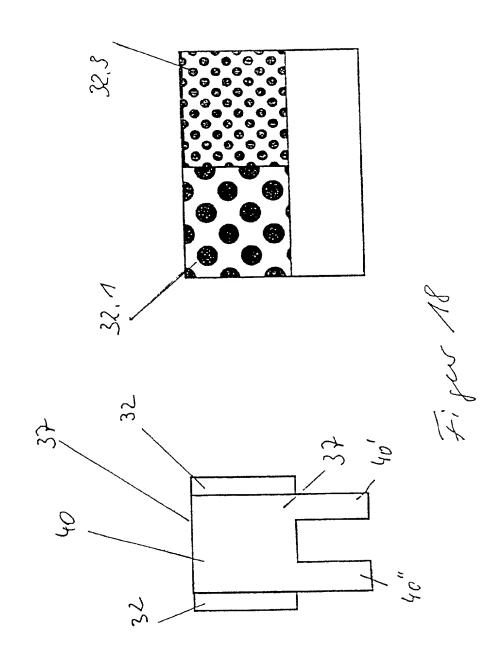
Figur M

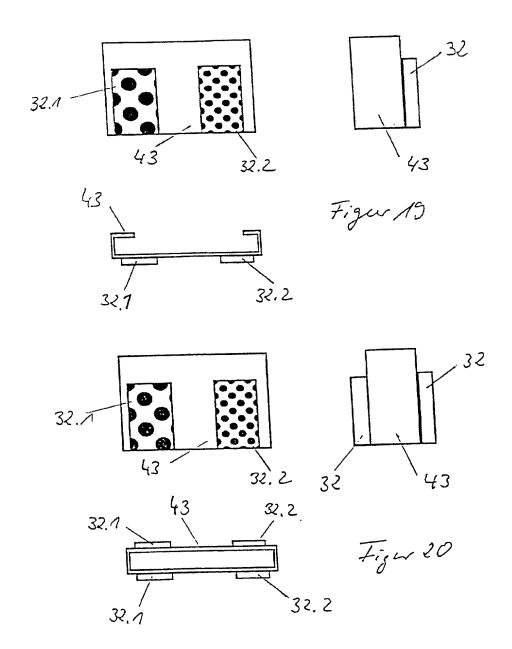


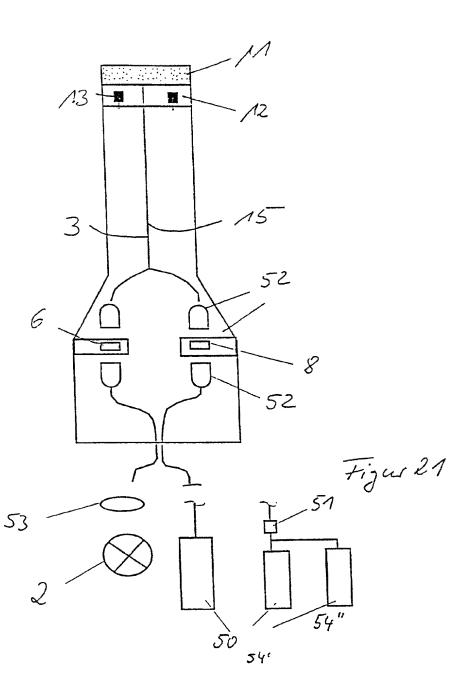


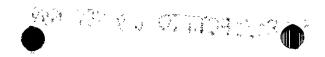




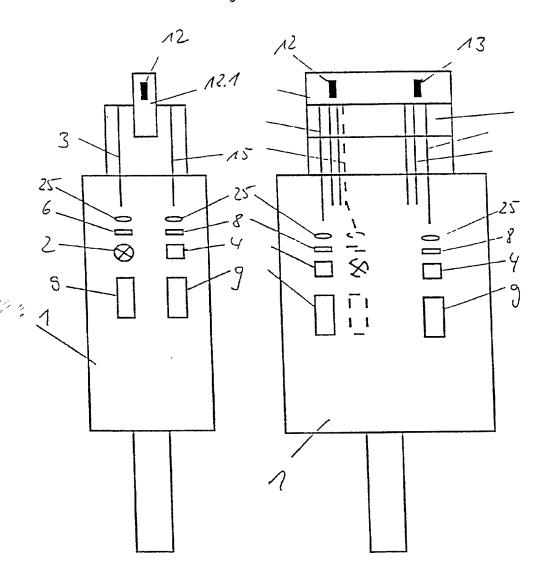








Figur 22



	F
DECLARATION FOR PATENT APPLICATION	Docket Number (Option

	PATENT APPLICATION		Docket Number (Optional)		
As a below named inventor. I he	As a below named inventor, I hereby declare that:				
My residence, post office address	ss and citizenship are as stated below nes and sole inventor (if only one name is lis		unt inventor (if plural		
names are listed below) of the si	ubject matter which is claimed and for westivated Fluorescence An	hich a patent is sought on the invent	ion entitled "Device For		
is attached hereto unless the following		/423,534			
was tiled on 12 May 1 Number PCT/DE98/0	as United States Application and was amended on 16	n Number or PCT International App April & 17 May 1999 ap	olication plicable).		
I hereby state that I have review	ed and understand the contents of the abo	ove identified specification, including	g the claims, as		
amended by any amendment ref	erred to above. ose information which is material to pate	ntability as defined in 37 CFR 8.1.5	5		
I hereby claim foreign priority b	enetits under 35 U S.C. § 119(a)-(d) or §	365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's		
	CT International application which design				
listed below and have also ident	ified below, by checking the box, any fo	reign application for patent or inven	tor's certificate, or PCT		
•••	a filing date before that of the application	n on which priority is claimed.	Priority Not Claimed		
Prior Foreign Application(s) 197 19 422.2	Germany	12 May 1997 (12.0	·		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)			
I hereby claim the benefits unde	r 35 U.S.C. § 119(e) of any United States	s provisional application(s) listed be	low.		
(Application Number)	(Fi	ling Date)			
() - V - A X (L)	, and the state of	(Data)			
(Application Number)	35 U.S.C. § 120 of any United States ap	ling Date)	International		
	o disclose information which is material to of the prior application and the national	or PCT International filing date of t	his application.		
(Application Number)	(Filing		tatus patented, pending, abandoned)		
(Application Number)		, Dute)	latus patented, pending, abandoned)		
The undersigned hereby authori Meinig & Partner	zes the U.S attorney or agent named her as to any action to be taker	ein to accept and follow instructions in the Patent and Trademark Office			
	nunication between the U.S. attorney or a may be taken, the U.S. attorney or agen		ent of a change in the		
I hereby appoint the following at		mamed herent will be so house a b	the undersigned.		
Patent and Trademark Office con	ttomey(s) and/or agent(s) to prosecute th	is application and to transact all bus	ness in the		
	nnected therewith: see attached	is application and to transact all bus Registered Practition	nessinthe oner Information Sheet		
Address all telephone calls to P	nnected therewith: see <u>attached</u>	is application and to transact all bus Registered Practitic at telephone number	ness in the oner Information Sheet (419) 249-7149		
	nnected therewith: see attached	is application and to transact all bus Registered Practitio at telephone number ur SeaGate - 8th Floc	ness in the oner Information Sheet (419) 249-7149		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to	nnected therewith: see <u>attached</u> hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, Fo	is application and to transact all bus Registered Practitio at telephone number ur SeaGate - 8th Floo Oberlin	oness in the opner Information Sheet (419) 249-7149 or, Toledo, Ohio 43604		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and	nnected therewith: See <u>attached</u> hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, Fo USA Attn: Phillip S ts made herein of my own knowledge ar	is application and to transact all bus Registered Practitio at telephone number of the season of t	ness in the Oner Information Sheet (419) 249-7149 Or, Toledo, Ohio 43604 In information and the statements and the		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and like so made are punishable by fi	nnected therewith: See <u>attached</u> hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, Fo USA Attn: Phillip S ts made herein of my own knowledge ar I further that these statements were made ne or imprisonment, or both, under Secti	is application and to transact all bus Registered Practitic at telephone number our SeaGate - 8th Floo Oberlin e true and that all statements made comments with the knowledge that willful falson 1001 of Title 18 of the United St	ness in the Oner Information Sheet (419) 249-7149 Or, Toledo, Ohio 43604 In information and the statements and the		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and like so made are punishable by fi such willful false statements may	nnected therewith: See attached hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, Fo USA Attn: Phillip S. ts made herein of my own knowledge are liturther that these statements were made ne or impresonment, or both, under Sective peopardize the validity of the application.	is application and to transact all bus Registered Practitic at telephone number our SeaGate - 8th Floo Oberlin e true and that all statements made of with the knowledge that willful fals on 1001 of Title 18 of the United Statement issued thereon.	ness in the Oner Information Sheet (419) 249-7149 Or, Toledo, Ohio 43604 In information and the statements and the		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and like so made are punishable by fi such willful false statements may Full name of sole or first inventor	nnected therewith: See attached hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, Fo USA Attn: Phillip S. ts made herein of my own knowledge are liturther that these statements were made ne or impresonment, or both, under Sective peopardize the validity of the application.	is application and to transact all bus Registered Practition at telephone number ur SeaGate - 8th Floor Oberlin e true and that all statements made of the willful false on 1001 of Title 18 of the United Statement or any patent issued thereon. ATTHIAS LAU	oness in the open Information Sheet (419) 249-7149 or, Toledo, Ohio 43604 on information and the statements and the ates Code and that		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and like so made are punishable by fi such willful false statements may Full name of sole or first inventor Inventor's signature	nnected therewith: See attached hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn. Fo USA Attn: Phillip S ts made herein of my own knowledge are liturther that these statements were made ne or imprisonment, or both, under Section jeopardize the validity of the application of the continuous family name) Methods Method	is application and to transact all bus Registered Practitio at telephone number our SeaGate - 8th Floo Oberlin e true and that all statements made of with the knowledge that willful fals on 1001 of Title 18 of the United Statement issued thereon. ATTHIAS LAU Date X //- 2 9	ness in the oper Information Sheet (419) 249-7149 or, Toledo, Ohio 43604 on information and the statements and the tates Code and that		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and like so made are punishable by fi such willful false statements may Full name of sole or first inventor Inventor's signature Residence Blasewitzer	meeted therewith: See attached hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, For USA Attn: Phillip S. Its made herein of my own knowledge are attributed that these statements were made ne or imprisonment, or both, under Section in the section of the sec	is application and to transact all bus Registered Practitio at telephone number our SeaGate - 8th Floor Oberlin e true and that all statements made of with the knowledge that willful falson 1001 of Title 18 of the United Stan or any patent issued thereon. ATTHIAS LAU Date X //- 2 % sden, Germany	ness in the Oner Information Sheet (419) 249-7149 Or, Toledo, Ohio 43604 On information and the statements and the tates Code and that (-99 November 24, 1999 Germany		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and like so made are punishable by fi such willful false statements may Full name of sole or first inventor Inventor's signature Residence Blasewitzer Post Office Address B1	meeted therewith: See attached hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, For USA Attn: Phillip S. Its made herein of my own knowledge are further that these statements were made ne or imprisonment, or both, under Section (given name, family name) Strasse 22, D-01307 Dre assewitzer Strasse 22, D	is application and to transact all bus Registered Practitio at telephone number our SeaGate - 8th Floor Oberlin e true and that all statements made of with the knowledge that willful falson 1001 of Title 18 of the United Stan or any patent issued thereon. ATTHIAS LAU Date X //- 2 % sden, Germany	ness in the Oner Information Sheet (419) 249-7149 Or, Toledo, Ohio 43604 On information and the statements and the tates Code and that (-99 November 24, 1999 Germany		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and like so made are punishable by fi such willful false statements may Full name of sole or first inventor Inventor's signature Residence Blasewitzer Post Office Address B1	meeted therewith: See attached hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, For USA Attn: Phillip S. Its made herein of my own knowledge are attributed that these statements were made ne or imprisonment, or both, under Section in the section of the sec	is application and to transact all bus Registered Practitio at telephone number (ur SeaGate - 8th Floo Oberlin e true and that all statements made of with the knowledge that willful fals on 1001 of Title 18 of the United St in or any patent issued thereon. ATTHIAS LAU Date X //- Z // Sden, Germany -01307 Dresden, Germany	ness in the Oner Information Sheet (419) 249-7149 Or, Toledo, Ohio 43604 On information and the statements and the tates Code and that (-99 November 24, 1999 Germany		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and like so made are punishable by fi such willful false statements may Full name of sole or first inventor Inventor's signature Residence Blasewitzer Post Office Address B1	meeted therewith: See attached hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, For USA Attn: Phillip S. Its made herein of my own knowledge are further that these statements were made ne or imprisonment, or both, under Section (given name, family name) Strasse 22, D-01307 Dre assewitzer Strasse 22, D	is application and to transact all bus Registered Practitio at telephone number (ur SeaGate - 8th Floo Oberlin e true and that all statements made of with the knowledge that willful fals on 1001 of Title 18 of the United St in or any patent issued thereon. ATTHIAS LAU Date X //- Z // Sden. Germany Date Date	ness in the Oner Information Sheet (419) 249-7149 Or, Toledo, Ohio 43604 On information and the statements and the tates Code and that (- 99 November 24, 1999 Germany		
Address all telephone calls to P Address all correspondence to I hereby declare that all statemen belief are believed to be true; and like so made are punishable by fi such willful false statements may Full name of sole or first inventor Inventor's signature Residence Blasewitzer Post Office Address Full name of second joint inventor Second Inventor's signature	meeted therewith: See attached hillip S. Oberlin Marshall & Melhorn, For USA Attn: Phillip S. Its made herein of my own knowledge are further that these statements were made ne or imprisonment, or both, under Section (given name, family name) Strasse 22, D-01307 Dre assewitzer Strasse 22, D	is application and to transact all bus Registered Practitio at telephone number (ur SeaGate - 8th Floo Oberlin e true and that all statements made of with the knowledge that willful fals on 1001 of Title 18 of the United St in or any patent issued thereon. ATTHIAS LAU Date X //- Z // Sden, Germany -01307 Dresden, Germany	ness in the Oner Information Sheet (419) 249-7149 Or, Toledo, Ohio 43604 On information and the statements and the tates Code and that (- 99 November 24, 1999 Germany		



PTO/SB:01 (8-96)

Please type a plus sign (+) inside this box

+

Palent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995 no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid CMB control number

DECLARATION

REGISTERED PRACTITIONER INFORMATION (Supplemental Sheet)

		(Supplemental Street)	
Name	Registration Number	Name	Registration Number
PHILLIP S. OBERLIN	19,066	DONALD A. SCHURR	34.247
D. EDWARD DOLGORUKOV	26,266	PATRICK D. FLOYD	39,671
_			
			:
·			
		,	



-